

LASTEN SÄHKÖINEN LELUTRAKTORI

- Sopii yli 3-vuotiaille
- Käyttäjän enimmäispaino: 30 kg



VAROITUS

Tämän tuotteen perävaunu on tarkoitettu vain koristeeksi, matkustajien ja kuormitus ei ole sallittua!

VAROITUS

Aikuisen on koottava laite.

KÄYTTÖOHJE

asennusohjeet

Lue ja ymmärrä tämä koko käyttöohje ennen käyttöä!

Säilytä tämä käyttöohje, koska se sisältää tärkeitä tietoja. Ennen ensimmäistä käyttökertaa lataa akku vähintään 4–6 tuntia, mutta enintään 10 tuntia.

Uuden ajettavan auton ostamisesta.

Tämä ajettava auto tarjoaa lapsellesi monia kilometrejä ajonautintoa. Jotta sinä ja ajajasi voitte nauttia turvallisesta ajamisesta, pyydämme sinua lukemaan tämän käyttöohjeen huolellisesti ja säilyttämään sen myöhempiä tarvetta varten.

Noudata tämän käyttöohjeen suosituksia, sillä ne on laadittu parantamaan ajettavan auton ja sen kuljettajan turvallisuutta ja toimintaa.

Tekniset tiedot

Akku	12 V 4,5 AH X1	12 V 7 AH X1	12V7AH X1
Laturi	12 V 500 mA	12 V 700 mA–1000 mA	12V700MA-1000MA
tulo	Riippuu paikallisesta jännitteestä		
Moottori	390-16000	390-16000	550-12000

Sopiva ikä:	3+ vuotta
Latausaika:	8–12 tuntia
Kantavuus:	Alle 30 kg
Auton koko:	perävaunulla 1365 x 500 x 525 mm ilman perävaunua 845 x 500 x 525 mm
Nopeus:	3–8 km/h



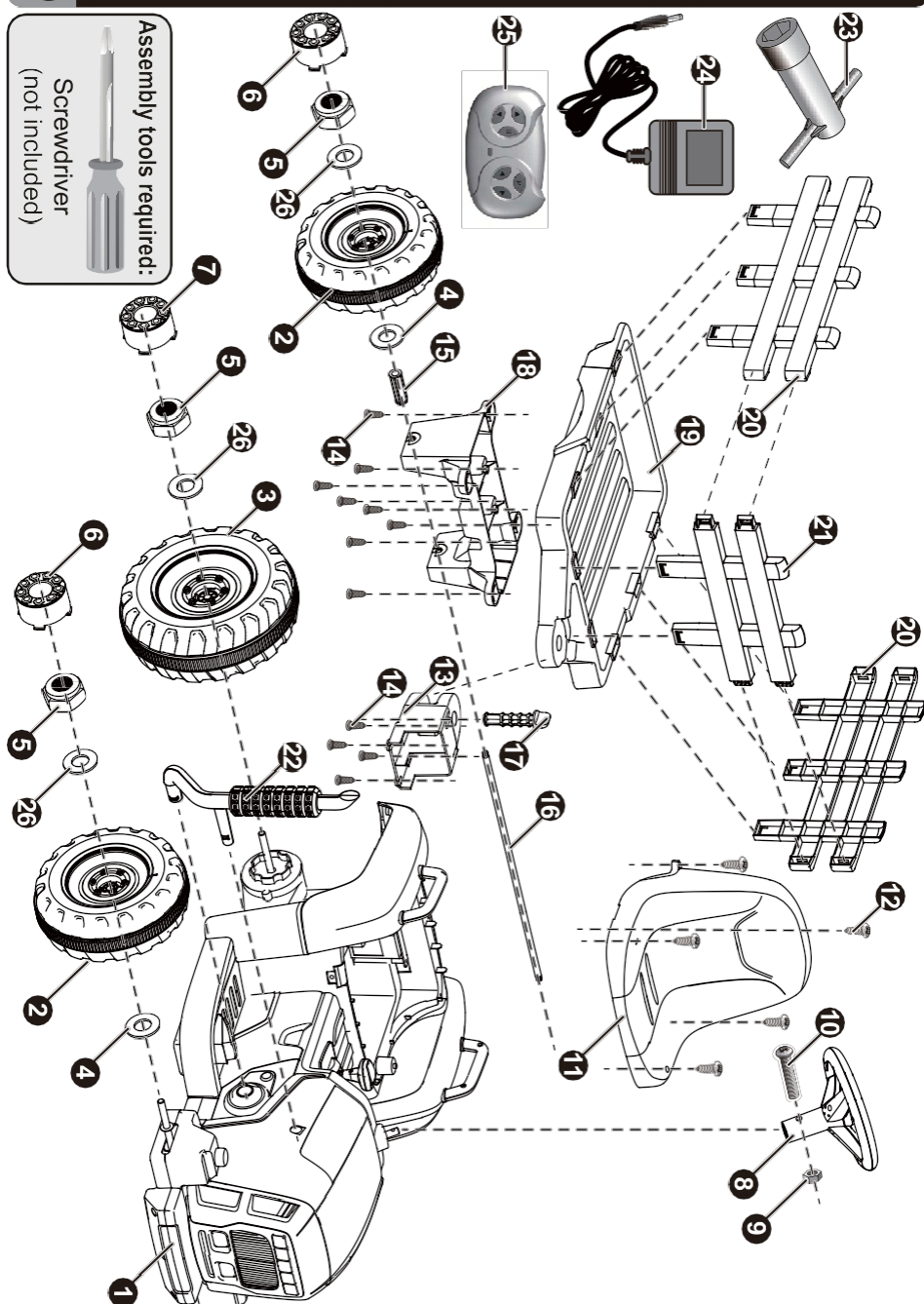
PARISTOTIEDOT

- Kertakäyttöisiä akkuja ei saa ladata.
- Jos käytetään irrotettavia ladattavia akkuja, niitä saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Poista ladattavat paristot tuotteesta ennen lataamista.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja. Älä sekoita erilaisia paristotyyppejä: alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) tai ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Aseta paristot paristokoteloon merkittyjen ohjeiden mukaisesti, anodi anodia vasten, katodi katodia vasten.
- Poista paristot, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan. Poista aina tyhjät paristot laitteesta. Paristojen vuotaminen ja korroosio voivat vahingoittaa laitetta. Hävitä paristot turvallisesti.
- Älä koskaan oikosulje paristojen napoja.

NRO	OSAN NIMI	MÄÄRÄ (KPL)		HUOMAUTUS
		without trailer	with trailer	
1	Ajoneuvon kori	1	1	
2	Normaali pyörä	2	4	
3	Vetopyörä	2	2	
4	10 aluslevy	2	4	
5	Lukkomutteri	4	6	
6	Normaali pyörännapakansi	2	4	
7	Vetävän pyörän pölykapseli	2	2	
8	Ohjauspyörä	1	1	
9	5 mutteri	1	1	
10	M5X30 koneruuvit	1	1	
11	Istuin	1	1	
12	4x12 pyöreä pää SCr9W	5	5	
13	Perävaunun kytkentä	\	1	Jos varusteena, perävaunulle
14	4x12 litteäpäinen ruuvi	\	12	Jos varusteena, perävaunulle
15	Holkki	\	2	Jos varusteena, perävaunulle
16	Perävaunu aX19	\	1	Jos varusteena, perävaunulle
17	Perävaunun pultti	\	1	Jos varusteena, perävaunulle
18	Perävaunun tuki	\	1	Jos varusteena, perävaunulle
19	Perävaunun talo	\	1	Jos varusteena, perävaunulle
20	Sivukisko	\	2	Jos varusteena, perävaunulle
21	Etukisko	\	1	Jos varusteena, perävaunulle
22	Pakoputki	1	1	
23	Kiintoavain	2	2	
24	Laturi	1	1	
25	Kaukosäädin	1	1	Jos varusteena
26	8 pesukone	4	6	

Assembly tools required:

 Screwdriver
 (not included)





VÄLTÄ VAMMOJA JA KUOLEMANTAPAUKSIA:

- ÄLÄ JÄTÄ LASTA ILMAN VALVONTAA. AIKUISEN SUORA VALVONTA ON VAADITTAVAA. Pidä lapsi aina lapsi näkyvissä, kun lapsi on ajoneuvossa.
- Tätä lelua on käytettävä varoen, koska sen käyttö vaatii taitoa, jotta vältetään putoamisilta tai törmäyksiltä, jotka voivat aiheuttaa vammoja käyttäjälle tai kolmansille osapuolille.
- Suojavarusteita on käytettävä.
- Älä koskaan käytä laitetta ajoradalla, autojen lähellä, jyrkillä rinteillä tai portaissa, uima-altaissa tai muissa vesistöissä.
- Käytä aina kenkiä ja istu aina istuimella.
- Älä käytä liikenteessä.
- Tämä lelu ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille sen suurimman nopeuden vuoksi. Käyttäjän enimmäispaino on 30 kg.
- Tässä lelussa ei ole jarrua.

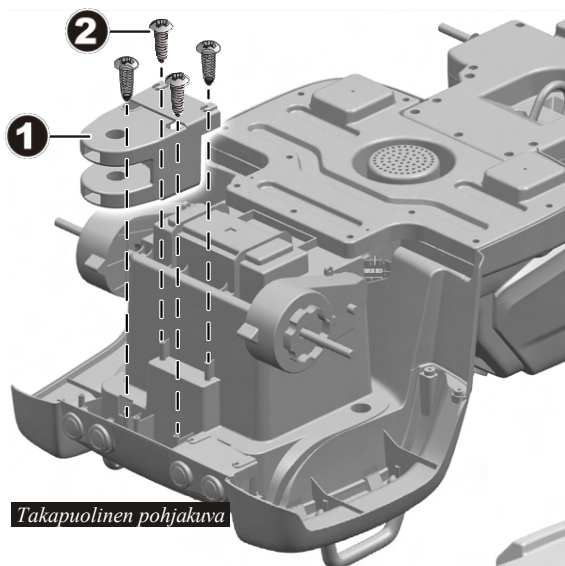


VAROITUS:

- TUKEHTOVAARA! Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.
- Aikuisen on koottava.

Turvallisen ajon säännöt

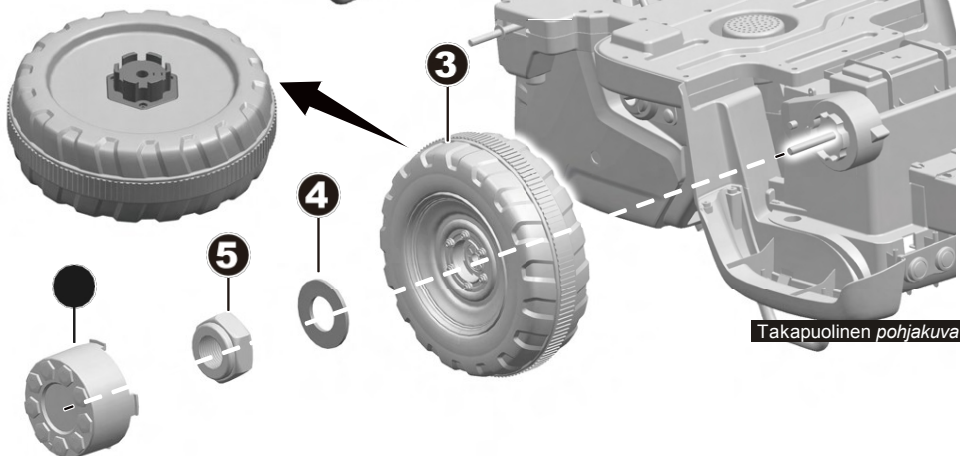
- Pidä lapset turvallisilla ajualueilla:
 - Älä koskaan käytä ajoradalla, moottoriajoneuvojen lähellä, nurmialueella, jyrkillä rinteillä tai portailla tai niiden lähellä, uima-altaissa tai muissa vesistöissä.
- Käytä lelua vain tasaisilla pinnoilla, kuten sisällä talossa, puutarhassa tai leikkikentällä.
- Älä koskaan käytä pimeässä. Lapsi voi törmätä odottamattomiin esteisiin ja joutua onnettomuuteen. Käytä ajoneuvoa vain päivällä tai hyvin valaistulla alueella.
- Piirin muuttaminen tai muiden sähköosien lisääminen on kielletty.
- Tarkista ajoneuvon johdot ja liitännät säännöllisesti.
- Älä anna lasten koskettaa pyöriä tai olla niiden lähellä, kun auto on liikkeessä.
- Tässä ajoneuvossa on säädettävät turvavyöt. Opasta lapset turvavyön kiinnittämisessä ennen käyttöä turvallisuuden takaamiseksi.



Takapuolinen pohjakuva

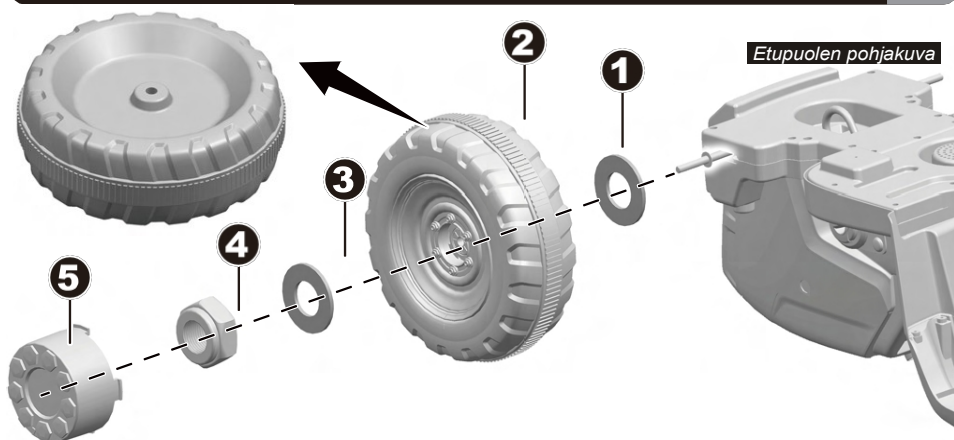
Käännä ajoneuvon runko ylösalaisin.

1. Kiinnitä perävaunun vetokoukku ajoneuvon runkoon.
2. Työnnä neljä 4x12-litteäpäistä ruuvia perävaunun kiinnityskohdan läpi ajoneuvon koriin ja kiristä ruuvimeisselillä.

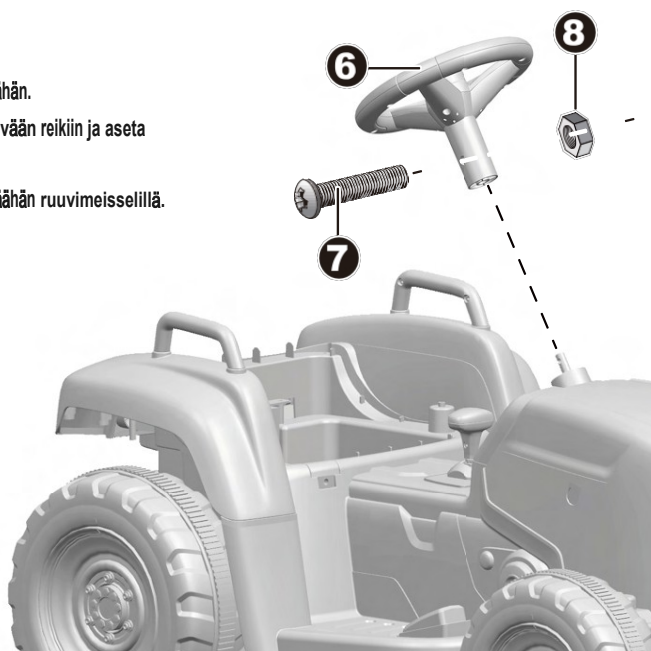


Takapuolinen pohjakuva

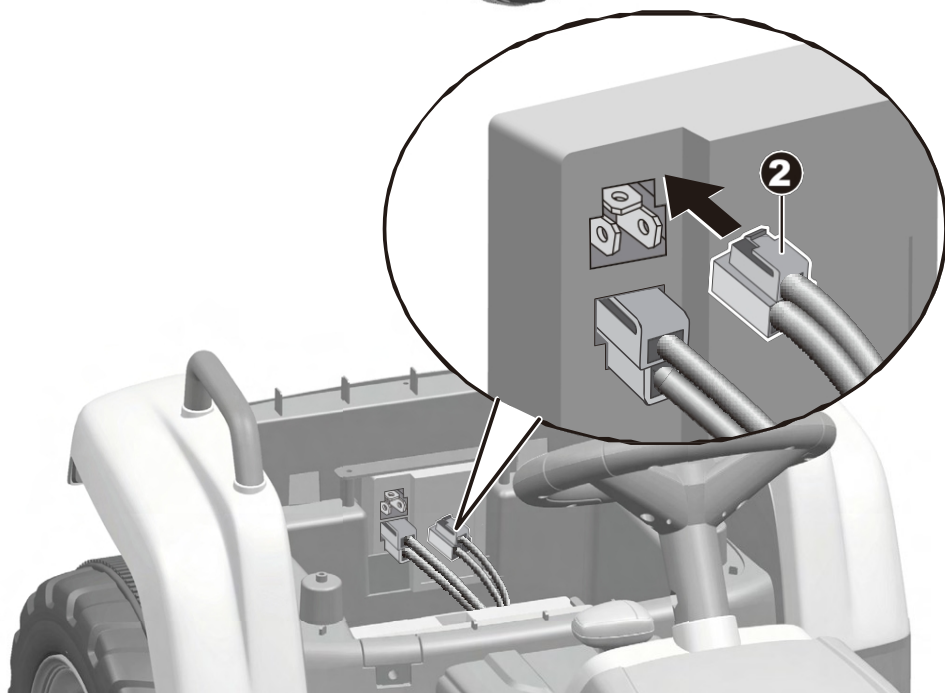
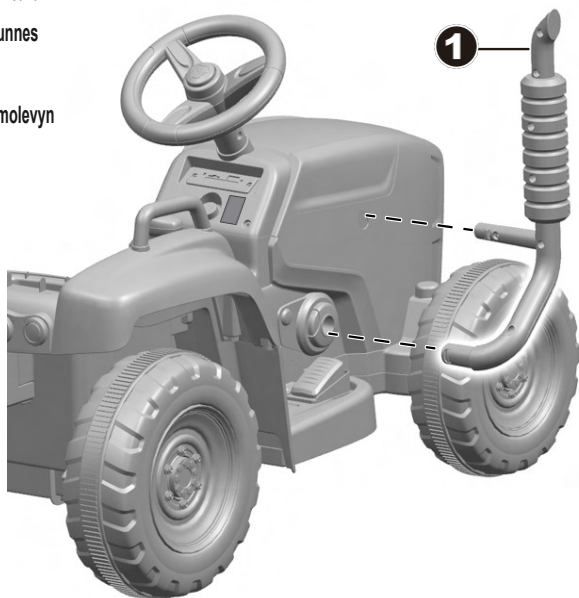
3. Työnnä vetopyörä takakeskelle. Varmista, että vetopyörä on linjassa ajoneuvon rungon vaihdelaatikon kanssa.
4. Liu'uta 08-aluslevy takakeskelle.
5. Kiristä lukkomutteri takapyörän akselin päähän. Toista vaiheet 3–6 toiselle vetopyörälle.
6. Aseta vetävän pyörän pölykapseli vetävään pyörään.

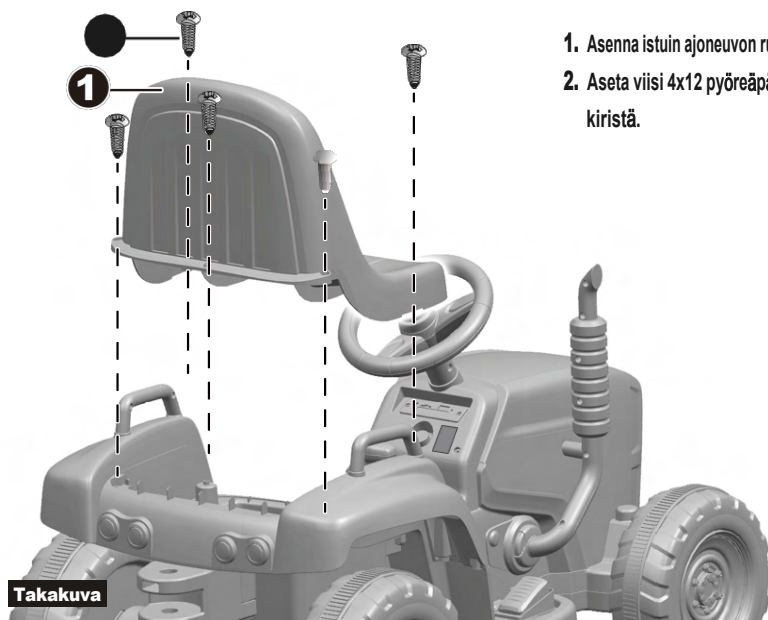


1. Liu'uta 10-aluslevy etuakselille.
2. Liu'uta normaali pyörä etuakselille.
3. Liu'uta 8-aluslevy etuakselille.
4. Kiristä lukkomutteri etuakselin päähän.
5. Aseta pölykapseli vetävään pyörään.
Toista sama toiselle etupyörälle.
6. Asenna ohjauspyörä ohjauspylvään päähän.
7. Kohdista ohjauspyörän reiät ohjauspylvään reikiin ja aseta M5x30-koneenruuvi paikalleen.
8. Kiinnitämutteri ruuvin vastakkaiseen päähän ruuvimeisselillä.



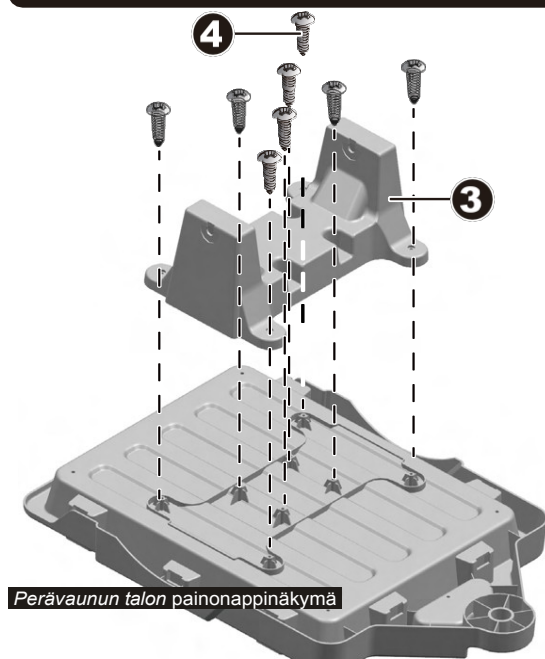
1. Asenna pakoputki ajoneuvon rungon oikealla puolella olevaan reikään ja paina, kunnes kuulet sen lukittuvan paikalleen.
2. Kytke punainen liitin emolevyn liitäntään emolevyn liitäntään.





1. Asenna istuin ajoneuvon runkoon.
2. Aseta viisi 4x12 pyöreäpäistä ruuvia ja kiristä.

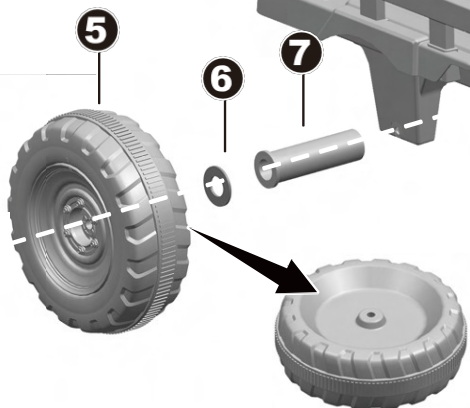
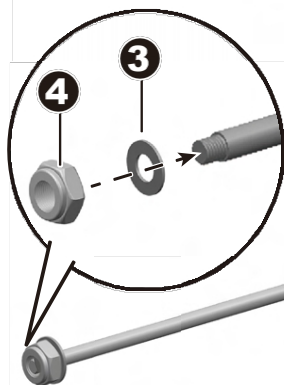
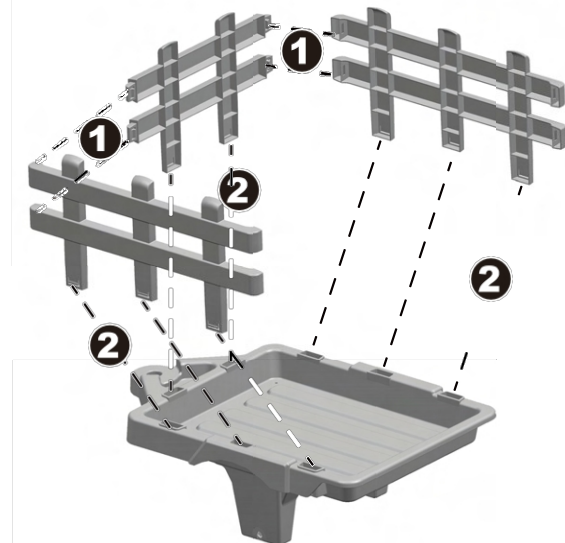
Kiinnitä perävaunu (jos varusteena)



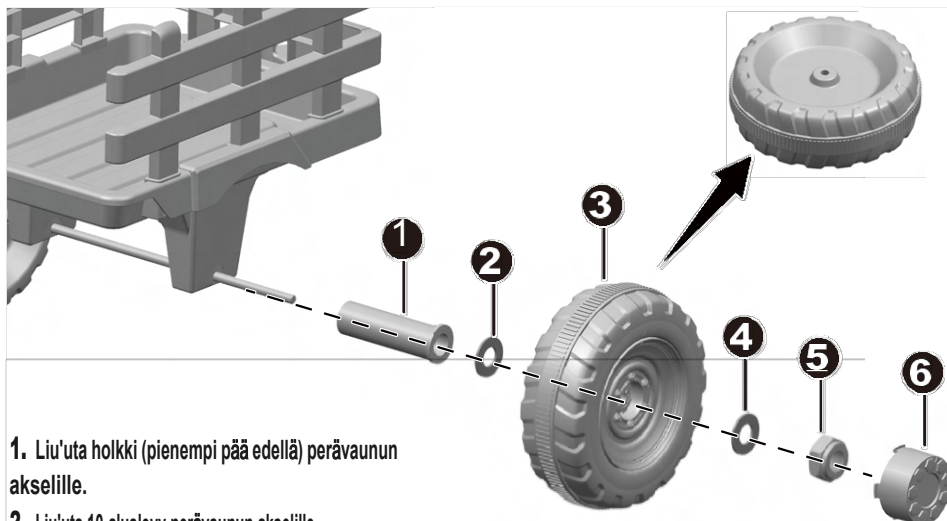
- Käännä perävaunun kori ylösalaisin.
3. Asenna perävaunun tuki perävaunun koriin.
 4. Aseta kahdeksan 04x12-litteäpäistä ruuvia ja kiristä.

Käännä perävaunun runko ympäri

1. Asenna sivukiskot etukiskoon
2. Kiinnitä kiskokokoonpano perävaunuun.



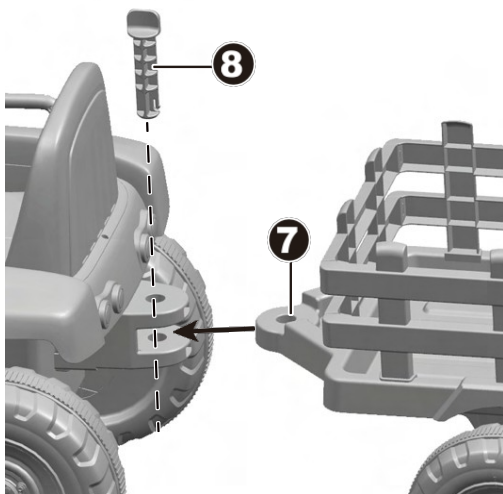
3. Liu'uta 8-aluslevy perävaunun akselille.
4. Kiristä lukkomutteri perävaunun akselin päähän.
5. Liu'uta normaali pyörä (ulkopuoli edellä) perävaunun akselille.
6. Liu'uta 10-aluslevy perävaunun akselille.
7. Liu'uta holkki (suurempi pää edellä) perävaunun akselille.
8. Aseta perävaunun akseli perävaunun tuen toisella puolella olevien reikien läpi ja ulos perävaunun tuen toisella puolella olevien reikien läpi.



1. Liu'uta holkki (pienempi pää edellä) perävaunun akselille.
2. Liu'uta 10-aluslevy perävaunun akselille.
3. Liu'uta normaali pyörä (ulkopuoli edellä) perävaunun akselille.
4. Liu'uta 8-aluslevy perävaunun akselille.
5. Kiristä lukkomutteri perävaunun akselin päähän jakoavaimella.

Vinkki: Mukana toimitetaan ylimääräinen jakoavain, jolla voidaan kiristää lukkomutteri perävaunun akselin toisella puolella samalla, kun kiristetään lukkomutteria toisella puolella.

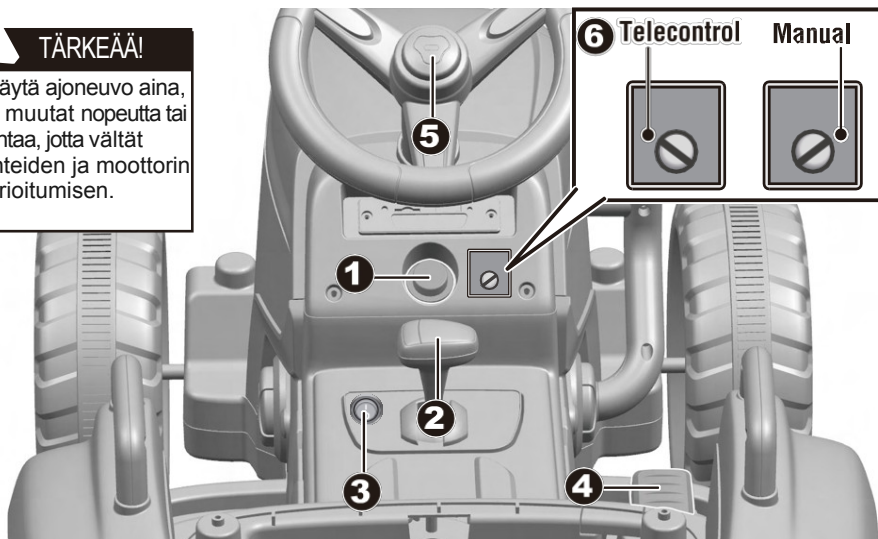
6. Aseta tavalliset pyörännapakupit pyörille.



7. Asenna perävaunuyksikkö ajoneuvon korin perävaunun kiinnityskohtaan.
8. Aseta perävaunun pultti paikalleen ja paina, kunnes kuulet sen napsahduksen.

TÄRKEÄÄ!

Pysäytä ajoneuvo aina, kun muutat nopeutta tai suuntaa, jotta vältät vaihteiden ja moottorin vaurioitumisen.



1. Käynnistyspainike: Käynnistää ja sammuttaa ajoneuvon.

2. Nopea/hidas eteenpäin- ja taaksepäinajo:

Vaihtaa ajoneuvon kulkusuunnan eteenpäinajosta peruutusvaihteelle.

- Voit ajaa ajoneuvoa eteenpäin suurella nopeudella siirtämällä vivun yläasentoon.
- Ajaaksesi ajoneuvoa hitaasti eteenpäin, siirrä vipu keskiasentoon
- Ajaaksesi ajoneuvoa taaksepäin, siirrä vipu alas-asentoon

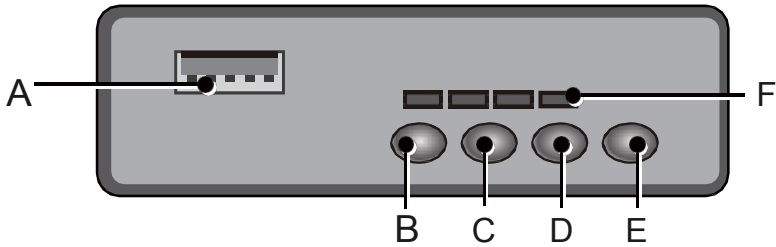
VINKKI: Ajoneuvo on suunniteltu toimimaan hitaalla nopeudella vain peruutusvaihteella.

3. Valokytin: Kytkee ajoneuvon valot päälle ja pois päältä.

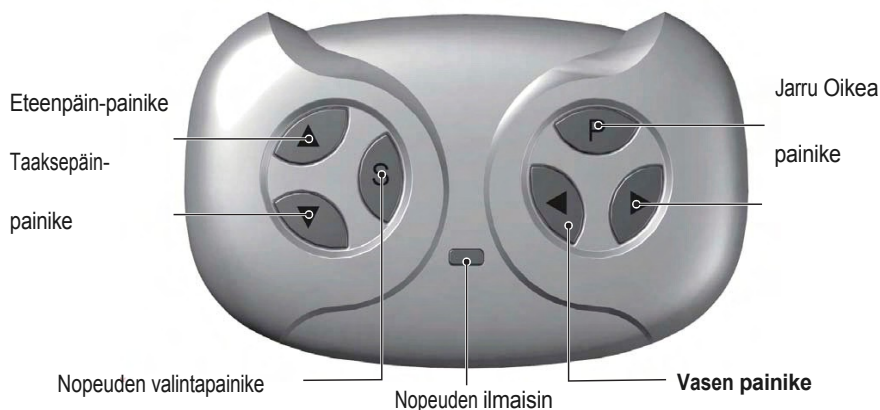
- 4. Jalkapoljin:**
- Ajaaksesi ajoneuvoa, paina poljinta alas.
 - Jarruta tai hidasta vapauttamalla polkimesta.

5. Äänimerkki: Paina painiketta äänimerkin tai äänen toistamiseksi.

6. Kauko-ohjaus-manuaalinen kytkin (jos varusteena): Käyttää tuotteen ohjausta kauko-ohjaimella tai jalkapolkimella.



- A. USB-paikka (tukee enintään 15 Gt)
- B. Äänen tulon vaihtaminen (Bluetoothista tai USB:stä)
- C. Toisto / Seuraava
- D. Vähennä äänenvoimakkuutta
- E. Äänenvoimakkuuden lisääminen
- F. Akun näyttö: Näyttää akun varaustason, kun ajoneuvo pysähtyy. Kun yksi merkkivalo on jäljellä, lataa akku.



Aseta ohjaimen paristot paikoilleen

Nosta ohjaimen takana oleva paristokotelon kansi ja aseta kaksi AAA (LR03) paristoa.

VINKKI: Paristot eivät sisälly toimitukseen. Katso paristo-ohjeet sivulta 1.

1. Liitä liitäntä

Paina eteen- ja taaksepäin-painikkeita 3 sekunnin ajan, jolloin nopeusilmaisimella vilkkuu. Käynnistä sitten ajoneuvo (jos tuotteessa on "kauko-ohjaus-manuaalinen kytkin", käännä se "kauko-ohjaus"-asentoon), nopeusilmaisimella palaa pitkään kirkkaasti, mikä tarkoittaa, että yhteys on onnistunut. Jos nopeusilmaisimella ei reagoi, yhteys on epäonnistunut.

Vaihda paristot ja yritä uudelleen.

2. Jarrupainike

Paina painiketta pysäyttääksesi ajoneuvon, paina sitä uudelleen vapauttaaksesi jarrun.

3. Nopeuden valintapainike

Kytkimellä voit valita ajoneuvon nopeuden: hidas, normaali tai nopea. VINKKI: Kytkein ei toimi, kun ajoneuvo liikkuu taaksepäin.

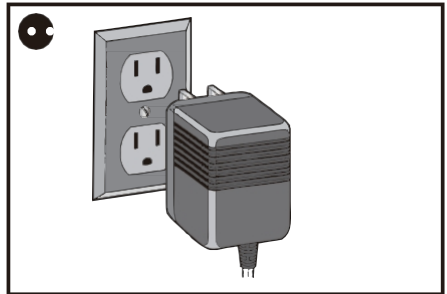
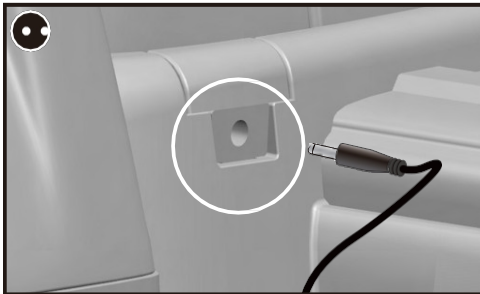
HUOMAUTUS:

- Jätä kaukosäädin noin 10 sekunniksi käyttämättä, jolloin se sammuu automaattisesti.
- Uudista yhteys, kun vaihdat kaukosäätimen paristot.

**VAROITUS****VAIN AIKUINEN VOI LATAUTUA JA LATAUTUA AKUN!****VAROITUS!**

Tämä tuote on varustettu **lataussuojauksella**: lataamisen aikana kaikki toiminnot katkaistaan! Vain aikuinen voi ladata ja ladata akun uudelleen!

- Virtakytkin on käännettävä OFF-asentoon lataamisen ajaksi.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa akku on ladattava 4–6 tuntia. Älä lataa akkua yli 10 tuntia, jotta laturi ei ylikuumene.
- Kun ajoneuvo alkaa kulkea hitaasti, lataa akku uudelleen.
- Jokaisen käytön jälkeen tai vähintään kerran kuukaudessa latausaika on 8–12 tuntia, enintään 20 tuntia.
- Käytä vain ajoneuvon mukana toimitettua ladattavaa akkua ja laturia. ÄLÄ KOSKAAN korvaa akkua tai laturia toisen merkkisellä. Toisen akun tai laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä käytä akkua tai laturia muihin tuotteisiin.



1. Kytke laturin portti tuloliitäntään (istuimen alla).
2. Kytke laturin pistoke seinäpistorasiaan. Akun lataus alkaa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Ajoneuvo ei käynnisty	Akun varaus on vähissä	Lataa akku.
	Lämpösulake on lauennut	Nollaa sulake,
	Akun liitin tai johdot ovat löysällä	Tarkista, että akun liittimet ovat kunnolla kiinni toisissaan. Jos johdot ovat löysällä moottorin ympärillä, <i>ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
	Akku on tyhjä	Vaihda akku, <i>ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
	Sähköjärjestelmä on vaurioitunut	<i>Ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
	Moottori on vaurioitunut	<i>Ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
Ajoneuvo ei kulje kovin pitkään	Akku on alilatauksissa	Tarkista, että akun liittimet ovat kunnolla kiinni toisissaan lataamisen aikana
	Akku on vanha	Vaihda akku, <i>ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
Ajoneuvo kulkee hitaasti	Akun varaus on vähissä	Lataa akku ota yhteyttä jälleenmyyjään.
	Akku on vanha	<i>Vaihda akku, ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
	Ajoneuvo on ylikuormitettu	Vähennä ajoneuvon painoa.
	Ajoneuvoa käytetään ankarissa olosuhteissa	Vältä ajoneuvon käyttöä ankarissa olosuhteissa, katso «Turvallisuus».
Ajoneuvo tarvitsee työntöä päästäkseen eteenpäin	Johtojen tai liittimien huono kosketus	Tarkista, että akun liittimet ovat tiukasti kiinni toisissaan. Jos johdot ovat löysällä moottorin ympärillä, <i>ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
	Moottorin "kuollut piste"	Kuollut piste tarkoittaa, että sähkövirtaa ei toimiteta liittimeen ja ajoneuvo on korjattava. <i>Ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
Vaikea vaihtaa eteenpäin taaksepäin tai	Vaihteen vaihtaminen ajoneuvon ollessa liikkeessä	Pysäytä ajoneuvo kokonaan ja vaihda vaihdetta, katso «Uuden ajoneuvon käyttö»
Moottorista tai vaihdelaatikosta kuuluu kovaa kitinää tai napsahdusääniä	Moottori tai vaihteisto on vaurioitunut	<i>Ota yhteyttä jälleenmyyjään.</i>
Akku ei lataudu	Akun liitin tai sovittimen liitin on löysällä	Tarkista, että leipomon liittimet ovat kunnolla kiinni toisissaan.
	Laturi ei ole kytketty	Tarkista, että akkulaturi on kytketty toimivaan pistorasiaan.
	Laturi ei toimi	ota yhteyttä jälleenmyyjään.
Laturi tuntuu lämpimältä lataamisen aikana	Tämä on normaalia eikä syytä huoleen	

Lue tämä käyttöohje ja vianmääritystaulukko kokonaan läpi ennen kuin soitat. Jos tarvitset edelleen apua ongelman ratkaisemisessa, *ota yhteyttä jälleenmyyjään.*

- Vanhempien vastuulla on tarkistaa lelun tärkeimmät osat ennen käyttöä ja tarkistaa säännöllisesti mahdolliset vaarat, kuten paristot, latauslaite, kaapeli tai johto, pistoke, ruuvit, jotka kiinnittävät muita osia, ja että tällaisen vaurion sattuessa lelua ei saa käyttää, ennen kuin vaurio on korjattu asianmukaisesti.
- Varmista, että ajoneuvon muoviosat eivät ole halkeilleet tai rikkoutuneet.
- Käytä ajoittain kevyttä öljyä liikkuvien osien, kuten pyörien, voiteluun.
- Pysäköi ajoneuvo sisätiloihin tai peitä se pressulla suojaamaan sitä sateelta säältä.
- Pidä ajoneuvo poissa lämmönlähteistä, kuten uuneista ja lämmittimistä. Muoviosat voivat sulaa.
- Lataa akku jokaisen käytön jälkeen. Vain aikuinen saa käsitellä akkua. Lataa akku vähintään kerran kuukaudessa, kun ajoneuvoa Raideria ei käytetä.
- Älä pese ajoneuvoa letkulla. Älä pese ajoneuvoa saippualla ja vedellä. Älä aja ajoneuvolla sateella tai lumisella säällä. Vesi vahingoittaa moottoria, sähköjärjestelmää ja akkua.
- Puhdista ajoneuvo pehmeällä, kuivalla liinalla. Muoviosien kiillon palauttamiseksi käytä vahatonta huonekalupuhdistusainetta. Älä käytä autovahaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Älä aja ajoneuvolla irtonaisella maaperällä, hiekalla tai hienolla soralla, jotka voivat vahingoittaa liikkuvia osia, moottoreita tai sähköjärjestelmää.
- Kun ajoneuvoa ei käytetä, kaikki virtalähteet on kytkettävä pois päältä. Kytke virtakytkin pois päältä ja irrota akku.

Akun lämpösulake ja varasulake katkaisevat automaattisesti virran ajoneuvon virran, jos moottori, sähköjärjestelmä tai akku ylikuormittuu. Sulake nollautuu ja virta palautuu, kun laite on ollut pois päältä 20 sekuntia ja sen jälkeen kytketään uudelleen päälle. Jos lämpösulake laukeaa toistuvasti normaalissa käytössä, ajoneuvo saattaa tarvita korjausta. **Ota yhteyttä jälleenmyyjään.**

Voit välttää virran katkeamisen noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Älä ylikuormita ajoneuvoa.
- Älä vedä mitään ajoneuvon perässä.
- Älä aja jyrkkiä mäkiä ylös.
- Älä aja kiinteisiin esineisiin, jotka voivat aiheuttaa pyörien pyörimisen ja moottorin ylikuumentumisen.
- Älä aja erittäin kuumalla säällä, sillä komponentit voivat ylikuumentua.
- Älä anna veden tai muiden nesteiden joutua kosketuksiin akun tai muiden sähköisten komponenttien kanssa.
- Älä koske sähköjärjestelmään. Se voi aiheuttaa oikosulun, joka laukaisee sulakkeen.

Akun hävittäminen



- Suljettu lyijyakku on kierrätettävä tai hävitettävä ympäristöä säästäen.
- Älä hävitä lyijyakkua tulella. Akku voi räjähtää tai vuotaa.
- Älä hävitä lyijyakkua tavallisessa kotitalousjätteessä. Suljettujen lyijyakkujen polttaminen, kaatopaikalle vieminen tai sekoittaminen kotitalousjätteeseen on laissa kielletty.

Tuotteemme ovat ASTM F963-, GB6675-, EN71- ja EN62115-standardien mukaisia.

Nordbutiker AB

Gösvägen 28, 76141 Norrtälje, Ruotsi



[Info@rull.se](mailto:info@rull.se)

info@rull.dk



info@ruller.no

info@rull.fi